**Το κείμενο αυτό αποτελεί απλώς εργαλείο τεκμηρίωσης και δεν έχει καμία νομική ισχύ. Τα θεσμικά όργανα της Ένωσης δεν φέρουν καμία ευθύνη για το περιεχόμενό του. Τα αυθεντικά κείμενα των σχετικών πράξεων, συμπεριλαμβανομένων των προοιμίων τους, είναι εκείνα που δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και είναι διαθέσιμα στο EUR-Lex. Αυτά τα επίσημα κείμενα είναι άμεσα προσβάσιμα μέσω των συνδέσμων που περιέχονται στο παρόν έγγραφο**

►**B** **ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2016/610 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**της 19ης Απριλίου 2016**

**►C1 σχετικά με στρατιωτική εκπαιδευτική αποστολή ΚΠΑΑ της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία (EUTM RCA) ◄**

(ΕΕ L 104 της 20.4.2016, σ. 21)

Τροποποιείται από:

| | | Επίσημη Εφημερίδα | | |
|---|---|---|---|---|
| | | αριθ. | σελίδα | ημερομηνία |
| ►**M1** | Απόφαση (ΕΕ) 2017/971 του Συμβουλίου της 8ης Ιουνίου 2017 | L 146 | 133 | 9.6.2017 |
| ►**M2** | Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2018/1082 του Συμβουλίου της 30ής Ιουλίου 2018 | L 194 | 140 | 31.7.2018 |

Διορθώνεται από:

►**C1** Διορθωτικό ΕΕ L 256 της 4.10.2017, σ. 12 (2016/610)

▼B

# ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2016/610 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**της 19ης Απριλίου 2016**

▼C1

**σχετικά με στρατιωτική εκπαιδευτική αποστολή ΚΠΑΑ της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία (EUTM RCA)**

▼B

*Άρθρο 1*

**Αποστολή**

1. Η Ευρωπαϊκή Ένωση διεξάγει στρατιωτική εκπαιδευτική αποστολή ΚΠΑΑ στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία (EUTM RCA) προκειμένου να συμβάλει στη μεταρρύθμιση του τομέα της άμυνας στην ΚΑΔ στο πλαίσιο της διαδικασίας μεταρρύθμισης του τομέα ασφαλείας της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας η οποία συντονίζεται από τη MINUSCA.

2. Για την επίτευξη του στόχου εκσυγχρονισμένων, αποτελεσματικών και δημοκρατικά υπόλογων ενόπλων δυνάμεων της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας (FACA), η EUTM RCA θα παράσχει:

▼M2

α) στρατηγικές συμβουλές στο ιδιαίτερο γραφείο του Προέδρου, το Υπουργείο Άμυνας, το Στρατιωτικό Επιτελείο και τις Ένοπλες δυνάμεις και συμβουλές για τη συνεργασία πολιτικού και στρατιωτικού τομέα, μεταξύ άλλων στο Υπουργείο Εσωτερικών και στη Χωροφυλακή·

▼B

β) εκπαίδευση στους αξιωματικούς και υπαξιωματικούς των FACA·

γ) κατάρτιση των FACA.

3. Η EUTM RCA παρέχει στο πλαίσιο των μέσων και των δυνατοτήτων της, εμπειρογνωμοσύνη στον στρατιωτικό τομέα και στους τομείς της ασφάλειας και του κράτους δικαίου στην αντιπροσωπεία της ΕΕ στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία.

4. Η EUTM RCA έρχεται σε επαφή με τη MINUSCA με σκοπό τη διασφάλιση της συνοχής μεταξύ της διαδικασίας μεταρρύθμισης του τομέα της ασφάλειας και την ανάπτυξη εκπαιδευμένου προσωπικού των FACA.

5. Η EUMAM RCA θα ενεργεί σύμφωνα με τους πολιτικούς και στρατηγικούς στόχους που ορίζονται στο σχέδιο Διαχείρισης Κρίσεων που ενέκρινε το Συμβούλιο στις 14 Μαρτίου 2016.

*Άρθρο 2*

**Διορισμός του Διοικητή της αποστολής της ΕΕ**

▼M1

1. Ο διευθυντής της MPCC (Military Planning and Conduct Capability) είναι διοικητής της αποστολής EUTM RCA.

2. Ο ταξίαρχος Herman Ruys διορίζεται διοικητής δυνάμεων της αποστολής της ΕΕ EUTM RCA.

▼B

*Άρθρο 3*

**Ορισμός του στρατηγείου της αποστολής**

▼M1

1. Η MPCC αποτελεί τη στατική δομή διοίκησης και ελέγχου στο στρατιωτικό στρατηγικό επίπεδο, εκτός της περιοχής των επιχειρήσεων, η οποία είναι υπεύθυνη για τον επιχειρησιακό σχεδιασμό και διεξαγωγή της EUTM RCA.

▼M1

2. Το στρατηγείο δυνάμεων της αποστολής EUTM RCA εδρεύει στο Μπανγκί και τελεί υπό τις διαταγές του διοικητή δυνάμεων της αποστολής.

3. Μια μονάδα στήριξης στις Βρυξέλλες του στρατηγείου δυνάμεων της αποστολής περιλαμβάνεται στην MPCC έως ότου η MPCC αποκτήσει πλήρη επιχειρησιακή ικανότητα.

▼B

*Άρθρο 4*

**Σχεδιασμός και δρομολόγηση της EUTM RCA**

1. Οι κανόνες εμπλοκής της EUMAM RCA εφαρμόζονται σε αυτήν κατά τη φάση σχεδιασμού στην επαρχία του Μπανγκί.

2. Η EUTM RCA ξεκινά με απόφαση του Συμβουλίου την ημερομηνία που συνέστησε ο διοικητής της αποστολής της ΕΕ, μετά από έγκριση του σχεδίου αποστολής και των κανόνων εμπλοκής.

*Άρθρο 5*

**Πολιτικός έλεγχος και στρατηγική διεύθυνση**

1. Υπό την ευθύνη του Συμβουλίου και της ΥΕ, η ΕΠΑ ασκεί τον πολιτικό έλεγχο και τη στρατηγική καθοδήγηση της EUTM RCA. Το Συμβούλιο εξουσιοδοτεί την ΕΠΑ να λαμβάνει τις σχετικές αποφάσεις σύμφωνα με το άρθρο 38 της ΣΕΕ. Η εξουσιοδότηση αυτή περιλαμβάνει τις εξουσίες τροποποίησης των εγγράφων σχεδιασμού, συμπεριλαμβανομένων του σχεδίου αποστολής και των κανόνων εμπλοκής. Περιλαμβάνει επίσης τις εξουσίες λήψης αποφάσεων για το διορισμό ►M1 των αντίστοιχων διοικητών δυνάμεων της αποστολής της ΕΕ ◄. Το Συμβούλιο διατηρεί την εξουσία λήψης αποφάσεων όσον αφορά τους στόχους, το πεδίο εφαρμογής και τον τερματισμό της EUTM RCA, καθώς και τους γενικούς όρους για την εκτέλεση των καθηκόντων της EUTM RCA.

2. Η ΕΠΑ υποβάλλει έκθεση στο Συμβούλιο σε τακτά χρονικά διαστήματα.

3. Στην ΕΠΑ υποβάλλονται εκθέσεις, σε τακτά χρονικά διαστήματα, από τον πρόεδρο της Στρατιωτικής Επιτροπής της ΕΕ (ΣΕΕΕ) όσον αφορά τη διεξαγωγή της EUTM RCA. Η ΕΠΑ μπορεί να καλεί τον Διοικητή αποστολής της ΕΕ ►M1 και τον διοικητή δυνάμεων της αποστολής της ΕΕ ◄ στις συνεδριάσεις της, ανάλογα με την περίπτωση.

*Άρθρο 6*

**Στρατιωτική διεύθυνση**

1. Η EUMC παρακολουθεί την ορθή εκτέλεση της EUTM RCA, η οποία διεξάγεται υπό την ευθύνη του Διοικητή αποστολής της ΕΕ.

2. Η EUMC λαμβάνει εκθέσεις από τον Διοικητή αποστολής ΕΕ σε τακτά διαστήματα. Μπορεί να καλεί τον Διοικητή αποστολής της ΕΕ ►M1 και τον διοικητή δυνάμεων της αποστολής της ΕΕ ◄ στις συνεδριάσεις της, ανάλογα με την περίπτωση.

3. Ο πρόεδρος της EUMC ενεργεί ως βασικό σημείο επαφής με τον Διοικητή αποστολής ΕΕ.

▼B

*Άρθρο 7*

**Συνοχή της δράσης της Ένωσης και συντονισμός**

1. Η ΥΕ μεριμνά για την εφαρμογή της παρούσας απόφασης και για τη συνοχή της με την εξωτερική δράση της Ένωσης στο σύνολό της, συμπεριλαμβανομένων των αναπτυξιακών προγραμμάτων της Ένωσης και της ανθρωπιστικής της βοήθειας.

▼M1

2. Με την επιφύλαξη της δομής διοίκησης, ο διοικητής δυνάμεων της αποστολής της ΕΕ λαμβάνει επιτόπου πολιτική καθοδήγηση από τον επικεφαλής της αντιπροσωπείας της Ένωσης στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία.

▼B

3. Η ΥΕ, με τη βοήθεια της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης (ΕΥΕΔ), ενεργεί ως ο βασικός σύνδεσμος επικοινωνίας με τα ΗΕ, τις αρχές της ΚΑΔ και τις γειτονικές χώρες, την Αφρικανική Ένωση (ΑΕ), την Οικονομική Κοινότητα των Κρατών της Δυτικής Αφρικής (ΟΚΚΑ), καθώς και με άλλους αρμόδιους διεθνείς και διμερείς παράγοντες.

4. Οι ρυθμίσεις συντονισμού μεταξύ ►M1 του διοικητή δυνάμεων της αποστολής της ΕΕ ◄ και των τοπικών βασικών στρατηγικών εταίρων που συνδέονται με την επιχείρηση προσδιορίζονται στο σχέδιο αποστολής.

*Άρθρο 8*

**Συμμετοχή τρίτων κρατών**

1. Με την επιφύλαξη της αυτονομίας της Ένωσης όσον αφορά τη λήψη αποφάσεων και του ενιαίου θεσμικού του πλαισίου και σύμφωνα με τις σχετικές κατευθυντήριες γραμμές του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, είναι δυνατόν να καλούνται τρίτα κράτη προκειμένου να συμμετάσχουν στην EUTM RCA.

2. Το Συμβούλιο εξουσιοδοτεί την ΕΠΑ να καλεί τρίτα κράτη προκειμένου να παρέχουν συνεισφορές και να λαμβάνει τις σχετικές αποφάσεις περί αποδοχής των προτεινόμενων συνεισφορών, κατόπιν σύστασης του Διοικητή της αποστολής της ΕΕ ►M1 σε διαβούλευση με τον διοικητή δυνάμεων της αποστολής της ΕΕ, ◄ και της ΣΕΕΕ.

3. Οι διεξοδικές ρυθμίσεις για τη συμμετοχή τρίτων κρατών αποτελούν αντικείμενο συμφωνιών οι οποίες συνάπτονται δυνάμει του άρθρου 37 ΣΕΕ και σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 218 της ΣΛΕΕ. Εάν η Ένωση έχει συνάψει συμφωνία με τρίτο κράτος για τη θέσπιση πλαισίου συμμετοχής του τρίτου κράτους στις ενωσιακές αποστολές διαχείρισης κρίσεων, οι διατάξεις της συμφωνίας αυτής εφαρμόζονται στο πλαίσιο της EUTM RCA.

4. Τα τρίτα κράτη που παρέχουν σημαντικές στρατιωτικές συνεισφορές στη EUTM RCA έχουν τα ίδια δικαιώματα και τις ίδιες υποχρεώσεις με τα κράτη μέλη που συμμετέχουν στην EUTM RCA όσον αφορά την καθημερινή διαχείριση της EUTM RCA.

5. Το Συμβούλιο εξουσιοδοτεί την ΕΠΑ να λάβει δέουσες αποφάσεις για τη σύσταση Επιτροπής Συνεισφερόντων, εάν τυχόν τρίτα κράτη παράσχουν σημαντικές στρατιωτικές συνεισφορές.

▼B

*Άρθρο 9*

**Καθεστώς του προσωπικού υπό την ηγεσία της ΕΕ**

Το καθεστώς των μονάδων και του προσωπικού που τελούν υπό την ηγεσία της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των προνομίων, των ασυλιών και των περαιτέρω εγγυήσεων που απαιτούνται για την εκπλήρωση και την απρόσκοπτη λειτουργία της αποστολής τους, αποτελεί αντικείμενο συμφωνίας συναπτόμενης δυνάμει του άρθρου 37 ΣΕΕ και σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 218 ΣΛΕΕ.

*Άρθρο 10*

**Χρηματοδοτικές ρυθμίσεις**

1. Οι κοινές δαπάνες της EUTM RCA υφίστανται διαχείριση σύμφωνα με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/528.

▼M2

2. Το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς για τις κοινές δαπάνες της EUTM RCA για την περίοδο έως τις 19 Σεπτεμβρίου 2018 ορίζεται σε 18 180 000 EUR. Το ποσοστό του εν λόγω ποσού αναφοράς κατά το άρθρο 25 παράγραφος 1 της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/528 είναι 15 % και το ποσοστό που αναφέρεται στο άρθρο 34 παράγραφος 3 της εν λόγω απόφασης είναι 60 % για την ανάληψη υποχρεώσεων και 15 % για τις πληρωμές.

3. Το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς για τις κοινές δαπάνες της EUTM RCA για την περίοδο από τις 20 Σεπτεμβρίου 2018 έως τις 19 Σεπτεμβρίου 2020 ορίζεται σε 25 439 596 EUR. Το ποσοστό του εν λόγω ποσού αναφοράς κατά το άρθρο 25 παράγραφος 1 της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/528 είναι 0 % και το ποσοστό που αναφέρεται στο άρθρο 34 παράγραφος 3 της εν λόγω απόφασης είναι 30 % για την ανάληψη υποχρεώσεων και 0 % για τις πληρωμές.

▼B

*Άρθρο 11*

**Μονάδα σχεδίων**

1. Η EUTM RCA διαθέτει μονάδα σχεδιασμού για τον προσδιορισμό και την εφαρμογή σχεδίων προς χρηματοδότηση από την Ένωση, τα κράτη μέλη ή τα τρίτα κράτη τα οποία συνάδουν με τους στόχους της αποστολής και συμβάλουν στην εκτέλεση της εντολής.

2. Ο μηχανισμός ΑΘΗΝΑ μπορεί να διαχειρίζεται τις χρηματοδοτικές συνεισφορές που συνδέονται με τα έργα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, σύμφωνα με το άρθρο 30 της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/528.

3. Τα κράτη που παρέχουν την οικονομική συνδρομή δεν μπορούν επ' ουδενί να καθιστούν υπεύθυνους την ΕΕ ή την ΥΕ για πράξεις ή παραλείψεις που διαπράττει η EUTM RCA κατά τη χρησιμοποίηση των κεφαλαίων που διατίθενται από τα εν λόγω κράτη μέλη.

*Άρθρο 12*

**Δημοσιοποίηση πληροφοριών**

1. Η ΥΕ εξουσιοδοτείται να κοινοποιεί στα τρίτα κράτη που συνδέονται με την παρούσα απόφαση, κατά το δέον και σύμφωνα με τις ανάγκες της EUTM RCA, διαβαθμισμένες πληροφορίες της ΕΕ που παράγονται για τους σκοπούς της EUTM RCA, βάσει της απόφασης 2013/488/ΕΕ ([1]) του Συμβουλίου, ως ακολούθως:

([1]) Απόφαση 2013/488/ΕΕ του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2013, σχετικά με τους κανόνες ασφαλείας για την προστασία των διαβαθμισμένων πληροφοριών της ΕΕ (ΕΕ L 274 της 15.10.2013, σ. 1).

▼B

α) έως τη διαβάθμιση που προβλέπεται στις ισχύουσες συμφωνίες περί ασφάλειας των πληροφοριών μεταξύ της Ένωσης και του οικείου τρίτου κράτους· ή

β) σε άλλες περιπτώσεις, έως τη διαβάθμιση «CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL».

2. Η ΥΕ εξουσιοδοτείται επίσης να κοινοποιεί στα ΗΕ και στην Αφρικανική Ένωση (ΑΕ), σύμφωνα με τις επιχειρησιακές ανάγκες της EUTM RCA, διαβαθμισμένες πληροφορίες της ΕΕ έως τον βαθμό «RESTREINT UE/EU RESTRICTED», οι οποίες έχουν παραχθεί για τους σκοπούς της EUTM RCA, σύμφωνα με την απόφαση 2013/488/ΕΕ. Για τον σκοπό αυτόν θεσπίζονται ρυθμίσεις ανάμεσα στην ΥΕ και τις αρμόδιες αρχές των ΗΕ και της ΑΕ.

3. Σε περίπτωση συγκεκριμένης και άμεσης επιχειρησιακής ανάγκης, η ΥΕ εξουσιοδοτείται επίσης να κοινοποιεί στο κράτος υποδοχής διαβαθμισμένες πληροφορίες της ΕΕ έως τον βαθμό «RESTREINT UE/EU RESTRICTED» που έχει παραχθεί για τους σκοπούς της EUTM RCA, σύμφωνα με την απόφαση 2013/488/ΕΕ. Για τον σκοπό αυτό θεσπίζονται ρυθμίσεις ανάμεσα στην ΥΕ και τις αρμόδιες αρχές του κράτους υποδοχής.

4. Η ΥΕ εξουσιοδοτείται να κοινοποιεί στα τρίτα κράτη που εμπίπτουν στην παρούσα απόφαση μη διαβαθμισμένα έγγραφα της ΕΕ που αναφέρονται σε συσκέψεις του Συμβουλίου σχετικές με την EUTM RCA και εμπίπτουν στο επαγγελματικό απόρρητο, σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου ([1]).

5. Η ΥΕ μπορεί να αναθέτει τις εν λόγω εξουσιοδοτήσεις, καθώς και τη δυνατότητα σύναψης των ρυθμίσεων που αναφέρονται στο παρόν άρθρο, σε αξιωματούχους της ΕΥΕΔ και/ή στον διοικητή της αποστολής της ΕΕ ►M1 και/ή στον διοικητή δυνάμεων της αποστολής της ΕΕ ◄.

*Άρθρο 13*

**Έναρξη και λήξη ισχύος**

1. Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

▼M2

2. Η EUTM RCA λήγει στις 19 Σεπτεμβρίου 2020.

▼B

3. Η παρούσα απόφαση καταργείται την ημερομηνία κλεισίματος του Αρχηγείου της αποστολής της EUTM RCA σύμφωνα με τα σχέδια που έχουν εγκριθεί για τον τερματισμό της EUTM RCA και με την επιφύλαξη των διαδικασιών σχετικά με τον λογιστικό έλεγχο και την απόδοση των λογαριασμών της EUTM RCA, όπως ορίζεται στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/528.

([1]) Απόφαση 2009/937/ΕΕ του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 2009, για τη θέσπιση του εσωτερικού του κανονισμού (ΕΕ L 325 της 11.12.2009, σ. 35).